



All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA			
	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series, (As 2 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
Postage is to be added when delivered by mail — Acréscce o porte quando remetido pelo correio			

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU
Secretariat

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO
Secretaria

Department of Economics
Land Survey Department

Serviços de Economia
Repertição de Agrimensura

List published according to the article 51 of Decree
n.º 3602 of 24th November, 1917

Relação organizada para os fins do artigo 51.º
do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Name of the applicant — Canu Bai, born at and residing in
Gogola of Diu District.

Nome da requerente — Canú Bai, natural e residente em
Gogolá do distrito de Dio.

Name of the plot — Government plot, without special
denomination, applied for concession on lease by the said
Canu Bai.

Designação do terreno — Terreno do Estado, sem denomi-
nação especial, requerido em concessão por aforamento pela
dita Canú Bai.

Situation of the plot — Situated in Gogola of Diu
District.

Situação do terreno — Situado em Gogolá do distrito de
Dio.

Boundaries — East: Government plot and Municipal
Road that leads from Gogola to the frontier; north and
west, the above mentioned Government plot and south, the
said Government plot and the said Municipal Road.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado e estrada
nacional que de Gogolá se dirige à fronteira; norte e poente,
dito terreno do Estado e sul, dito terreno do Estado e dita
estrada nacional.

Area: 1049,91 m². The lease rent fixed: Rs. 10-94 n. p.

Area: 1049,91 m². Foro fixado: Rps. 10-94 n. p.

Name of the applicant — Joaquim Antonio Rodrigues, born
at Sanguem and residing in Xeldem of Quepem.

Nome do requerente — Joaquim António Rodrigues, natural
de Sanguém e residente em Xeldém de Quepém.

Name of the plot — Government plot, without special
name, applied for permanent concession by the said Joaquim
Antonio Rodrigues.

Designação do terreno — Terreno do Estado «Sem deno-
minação especial», requerido em concessão definitiva por
dito Joaquim A. Rodrigues.

Situation of the plot — Situated in Caranzol of Sanguem.

Situação do terreno — Sito em Caranzol de Sanguém.

Boundaries — East: Government plot, applied for perma-
nent concession by Joaquim Antonio Rodrigues of Xeldem;
north, Government forest; west, Government plot reserved
for Government forest and south, boundary of the village
of Colem and river of Colem.

Confrontações — Nascente: terreno do Estado requerido
em concessão definitiva por Joaquim António Rodrigues
de Xeldém; norte, mata nacional; poente, terreno do Estado
reservado para mata nacional e sul, limite da aldeia Colém
e rio de Colém.

Area: 8,3555 ha. The lease rent fixed: Rs. 13-94 n. p.

Area: 8,3555 ha. Foro fixado: Rps. 13-94 n. p.

Obs.: The same plot is applied by Joaquim do Rosario
Vasco da Gama, born at Verna and resident in Goa.

Obs.: O mesmo terreno é requerido por Joaquim do Rosá-
rio Vasco da Gama, natural de Vernã e residente em Goa.

Land Survey Department, Goa, 15th September, 1962. —
The Officer, Armando de Lima Pereira.

Repertição de Agrimensura, em Goa, 15 de Setembro de
1962. — O Oficial, Armando de Lima Pereira.

Visa. — The Director, Prabacar Camotim.

Visto. — O Director, Prabacar Camotim.

Public Works Department

Serviços das Obras Públicas e Transportes

Notice no. V/15/62

Aviso n.º V/15/62

Notice is hereby given that sealed tenders will be accepted
at this Department, upto 11 a. m. of the 26th instant, for
the execution of the following works:

Faz-se público que no dia 26 do corrente mês, às 11 horas,
serão recebidas propostas em carta fechada e lacrada, nesta
Direcção das Obras Públicas, para a execução das obras infra
mencionadas:

1 — Repairs of N. H. n.º III from Ponda to
Anmod — section between kms. 30
to 35 Rs. n. p.
2.60,447-96

1 — Obra de reparação da estrada nacional
n.º III de Pondá a Anmod — troço
compreendido entre os kms. 30 a 35,
com a base de licitação de Rps. n. p.
2,60,447-96

2—Do do do—between kms. 35 to 42	3.66.727-96
3—Do do do—between kms. 42 to 49	3.74.746-96
4—Do do do—between kms. 49 to 53	2.51.326-96
5—Do do do—between kms. 53 to 58	2.67.966-96
6—Repairs of asphalt pavement of N. H. n.º IV from Goa to Polém between kms. 68/4 to 70/6 at Canacona	75.986-73

Tenders for the above mentioned works should be written separately and should be accompanied by a receipt of the deposit, of a sum equivalent to 2,5 per cent of the value of the work, made at the treasury of this Department as well as by other documents mentioned in the order n.º 7905, of 17-11-1960.

The respective files, details and other conditions of the contract are available at the Road and Bridges Division of this Department and can be had during working hours, on all working days.

Public Works Department, at Panjim, 5th October, 1962. —
The Engineer Director, *Vitorino A. L. Pinto*.

2—Idem idem idem, entre os kms. 35 a 42, com a base de licitação de	3.66.727-96
3—Idem idem idem, entre os kms. 42 a 49, com a base de licitação	3.74.746-96
4—Idem idem idem, entre os kms. 49 e 53, com a base de licitação de	2.51.326-96
5—Idem idem idem, entre os kms. 53 e 58, com a base de licitação de	2.67.966-96
6—Idem de reparação do pavimento asfal- tado da estrada nacional n.º IV de Goa a Polém entre os kms. 68/4 a 70/6 na sede do concelho de Canacona, com a base de licitação de	75.986-73

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado na pagadoria desta Direcção o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960 e deverão ser apresentadas separadamente para cada obra.

Os respectivos processos, programa de concurso e demais condições, encontram-se patentes na Secção de Viação desta Direcção, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas e Transportes, em Goa, 5 de Outubro de 1962. — O Engenheiro Director, *Vitorino A. L. Pinto*.

Medical College of Goa

Notice

I, the undersigned, hereby make it known that on the 1st of next month, at 10 a. m., in the Anatomy Department, and before the Committee referred to in the Order n.º 8093 dated 16th of November of the last year, a public auction will be held, for the 2nd time, and for half the price which was established, of one big broken table of autopsy, considered unfit for use, belonging to the above mentioned Department.

The bidders should make the payment soon after the bid and clear the article quickly.

Directorate of Medical School, Goa, 4th October, 1962. —
The Director, *J. M. Pacheco de Figueiredo*.

Escola Médico-Cirúrgica de Goa

Aviso

Faz-se público que no dia 1 do próximo mês, às 10 horas, se procederá no Gabinete de Anatomia, perante a comissão a que se refere a Portaria n.º 8093, de 16 de Novembro do ano findo, à venda em 2.ª praça e por metade do preço fixado, de uma mesa de mármore grande para autópsia, partida, julgada inservível, pertencente ao referido Gabinete.

Os adjudicatários deverão efectuar o pagamento em acto contínuo à adjudicação e remover logo o artigo adjudicado.

Direcção da Escola Médico-Cirúrgica, em Goa, 4 de Outubro de 1962. — O Director, *J. M. Pacheco de Figueiredo*.

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Caixa de Auxílios aos Empregados dos Correios, Telégrafos e Telefones

Balancete do livro Razão relativo ao período de Janeiro a Junho de 1962

(Balance of the Ledger relating to the period from January to June, 1962)

Fólio do Razão Ledger Folio	Designação de contas Denomination of accounts	Débito Debit	Crédito Credit	Saldos — Balances	
				Devedores Debtors	Credores Creditors
142	Caixa — Cash	254.076.80	250.479.41	3.597.39	-
121	Empréstimos por declarações de dívidas — Loans by declarations of debts	262.881.34	106.597.04	156.284.30	-
124	Empréstimos caucionados por letras — Loans bailed by promissory notes	465.029.32	75.007.54	390.021.78	-
125	Móveis e utensílios — Furniture and utensils	565.00	-	565.00	-
126	Empréstimos hipotecários — Mortgaged loans	7.000.00	2.000.00	5.000.00	-
128	Fundo disponível — Disposable fund	-	279.177.86	-	279.177.86
129	Fundo permanente — Permanent fund	-	281.456.89	-	281.456.89
130	Fundo de reserva — Reserve fund	-	40.346.46	-	40.346.46
143	Sócios c/ Jóia — Members with entrance fee	-	468.66	-	468.66
144	Sócios c/ Quotas — Members with quotas	-	3.794.55	-	3.794.55
145	Juros e Descontos — Interests and discounts	-	12.369.16	-	12.369.16
146	Receitas eventuais — Eventual income	-	96.33	-	96.33
141	Despesas gerais — General expenses	30.179.24	-	30.179.24	-
148	Cofre dos claviculários dos CTT — Safe of the key-keepers of the PTT Department	32.062.20	-	32.062.20	-
	Total	1.051.793.90	1.051.793.90	617.709.91	617.709.91

Direcção da Caixa de Auxílios aos Empregados dos Correios, Telégrafos e Telefones, em Goa, 16 de Julho de 1962. — O Secretário da Direcção, *Roguvira Vencetexa Camotim*.

Visto. — Pelo Presidente da Direcção, *Gajandha D. S. Molérmencar*.

Provedoria da Assistência Pública

Balancete do livro «Razão» do mês de Dezembro de 1961

(Balance sheet of «Ledger» December, 1961)

Fólio do L.º Razão (Folio of the Ledger)	Designação das contas (Designation of accounts)	Débito (Debit)	Crédito (Credit)	Saldos (Balance)	
				Devedores (Debitors)	Credores (Creditors)
84	Cash — Caixa	29 663 174\$20	28 921 964\$70	741 209\$50	-
88	Lotteries — Lotarias	16 093 195\$00	24 535 296\$00	-	8 442 101\$00
3	Immovable properties — Imóveis	1 971 923\$72	-	1 971 923\$72	-
108	Buildings under construction — Edifícios em construção	1 835 899\$90	-	1 835 899\$90	-
77	Movables — Móveis	503 914\$03	-	503 914\$03	-
86	Sundry debtors — Devedores gerais	9 402 448\$00	9 349 696\$98	52 751\$02	-
109	Scholarships — Bolsas de estudo	1 289 873\$44	18 200\$00	1 271 673\$44	-
85	Sundry creditors — Credores gerais	5 028 192\$80	5 557 558\$30	-	529 365\$50
57	Mental Hospital — Hospital Mental	-	2 495\$70	-	2 495\$70
10	Creditors on bail — Credores por valores em cau- ção	-	-	-	-
11	Government subsidies — Subsídios do Estado	-	-	-	-
99	Additional 20% (on fines) — Adicional de 20%	-	302 366\$00	-	302 366\$00
102	Stamps of Public Assistance — Selos da Assistência ...	-	564 928\$20	-	564 928\$20
100	Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro	-	8 373 970\$30	-	8 373 970\$30
15	Duties on drinks in Daman — Imposto sobre bebidas em Damão	-	-	-	-
82	Tax on foreigners — Taxa de estrangeiros	-	41 016\$00	-	41 016\$00
17	Subsidies of Administrative bodies — Subsídios dos Cor- pos Administrativos	-	7 320\$00	-	7 320\$00
101	Miscellaneous income — Receitas diversas	-	39 127\$20	-	39 127\$20
83	Deposits in Bank — Depósitos à ordem	37 448 509\$89	24 468 679\$10	12 979 830\$79	-
97	Assistance to Maternities and infants — Assistência Materno Infantil	351 335\$60	-	351 335\$60	-
96	Subsidies paid by the Provedoria — Subsídios pagos pela Provedoria	8 536 971\$00	-	8 536 971\$00	-
90	Salaries — Despesas com o pessoal	827 930\$90	-	827 930\$90	-
91	Stationery and other material — Material de consumo corrente	68 236\$10	-	68 236\$10	-
93	Expenses with hygiene, health & comfort — Despesas de higiene, saúde e conforto	11 133\$60	-	11 133\$60	-
95	Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda	19 670\$40	-	19 670\$40	-
92	Communications — Despesas de comunicações	19 181\$40	-	19 181\$40	-
94	Transports — Despesas com transportes	27 215\$20	-	27 215\$20	-
98	Rent — Rendas de casas	2 300\$00	-	2 300\$00	-
104	Miscellaneous expenses — Despesas não especificadas ...	58 830\$60	-	58 830\$60	-
89	Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Men- dicidade	1 218 921\$30	104 569\$90	1 114 351\$40	-
72	Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública	602 212\$90	12 521 916\$17	-	11 919 703\$27
32	Auto-Movables — Semoventes	254 956\$50	-	254 956\$50	-
34	Marmagao-Dispensary — Dispensário de Mormugão ...	-	5 980\$50	-	5 980\$50
35	Reserve Fund — Fundo da Reserva	-	14 804 028\$39	-	14 804 028\$39
36	Material of Hospital — Material Hospitalar	-	-	-	-
87	Lottery prizes — Prêmios a pagar	16 401 308\$00	15 384 342\$00	1 016 966\$00	-
38	Anti-Tuberculosis Campaign — Campanha Anti-Tuber- culosa	-	-	-	-
106	Income from properties — Rendimentos dos prédios ...	243\$00	11 010\$30	-	10 767\$30
33	Anti-Tuberculosis Dispensary — Dispensário Anti-Tuber- culoso	-	-	-	-
40	Special Donations — Donativos especiais	-	851 676\$19	-	851 676\$19
110	Profit and Loss — Ganhos e Perdas	-	100 362\$00	-	100 362\$00
76	Advance Payment — Adiantamentos	54 442\$75	1 410\$00	53 032\$75	-
75	Deficit — Déficit	-	-	-	-
105	Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil	165 825\$50	480\$00	165 345\$50	-
45	Sinking Funds — Fundo de amortização dos valores mobilizados	-	811 056\$50	-	811 056\$50
46	Buildings — Edifícios construídos	7 588 855\$30	-	7 588 855\$30	-
80	Private Deposits — Preparos	8 742\$90	2 155\$70	6 587\$20	-
107	Loans on Properties — Empréstimos hipotecários	8 939 000\$00	870 000\$00	8 069 000\$00	-
103	Interest on Investments — Juros	-	213 053\$00	-	213 053\$00
78	Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos ...	2 160\$00	530 204\$80	-	528 044\$80
81	Treatments in Hospitals — Tratamentos hospitala- res	-	2 740\$00	-	2 740\$00
	Total	148 397 603\$93	148 397 603\$93	47 550 101\$85	47 550 101\$85

Provedoria da Assistência Pública, em Goa, 2 de Julho de 1962. — O Chefe da Contabilidade, *Ananta Camotim*.
Visto. — O Provedor, *José da Silva Pereira*.

Advertisements

Goa Judiciary Division

Office of the notary, Licentiate Fernando Jorge Colaço.

Declaration of Succession

In accordance with the prescription contained in n.º 1, ar-
ticle 179, of the Law n.º 2049, dated the 6th August 1951,

Anúncios

Notariado — Comarca das Ilhas de Goa

Cartório do notário Licenciado Fernando Jorge Colaço.

Declaração de sucessão

De harmonia com o disposto no § 1.º do artigo 179.º da
Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, e para os efeitos do

and for the purpose of what is prescribed in para 2 of the said article, it is hereby made public that, by the notarial deed dated the 22nd September, 1962, executed by me on Folio 58 of the Book n.º 550, Parvotibai, alias Parvotibai Sinainim, alias Parvotibai Xembu-Dumó, who was married at the time to Xembu Sinai Dumó, now residing at Bombay, was qualified as the sole and universal heiress of her parents Manguexa Sinai Sirodcar, who was also known as Manguexa Sinai Sunoocar, and of his wife Loximy, alias Loximibai, alias Louximim Bai, who were residing at Mapuçá and died at Mapuçá on the 28th March, 1911 and 19th March, 1926, respectively, without having left testament or any other disposition regarding their property.

Goa Town, 24th September, 1962. — The Notary, *Fernando Jorge Colaço*.

Administration Office of Marmagao

2 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Antonio Mario de Lima Leitão, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated and unused plot of roughly 2000 m², for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The said plot is bounded on the east, north and south, by the land belonging to the said Comunidade and on the west, by a piece of land of 25 metres broad reserved for the visibility of the new road that leads from the national road to the Airport of Dabolim.

3 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Jose Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated land and unused plot for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The said plot is bounded on the east, by a piece of land of 25 metres broad reserved for the visibility of the new road that leads from the national road to the Airport of Dabolim; on the west, by the Comunidade of Vadem and on the north and south, by the land of the said Comunidade of Chicalim. The area of the plot is about 2000 m².

4 In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, notice is hereby given that Maria Estela Urmindá Mascarenhas, resident at Vasco da Gama, applied for the lease of an uncultivated land and unused plot of roughly 2000 m², for the purpose of construction of a house, situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the said Comunidade. The plot is bounded on the east, by a piece of land of 25 m. broad reserved for the visibility of the new road that leads from national road to the Airport of Dabolim; on the west, by the Comunidade of Vadem and on the north and south, by the land of the said Comunidade of Chicalim.

Vasco da Gama, 19th September, 1962. — The Secretary, *Mahablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

Administration Office of Ponda

Section of Comunidades

5 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified by inspection, it is again announced according to the terms of the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated plot of land, covering an area of 1000 m², situated in Formagudi and belonging to the Comunidade of Bandora, bounded on the east, by the reserved plot of land no. XIV, belonging to the Comunidade; on the west, by the reserved plot of land no. XIII; on the north, by the remaining part of the reserved plot of land no. XII and on the south, by the plot of land applied for lease by Bicaró Jenardona Bandari which is situated in the plot of land n.º XII, was measured out to be leased to Arvinda Trivicrama Naique Gaunencar, bachelor, major in age, living at Bandora of this Taluka, for the lease rent of Rs. 12-50 n. p. per annum. File no. 78/1961.

(Repeated)

6 According to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby

que preceitua o § 2.º do mesmo artigo, faz-se público que por escritura pública de 22 de Setembro de 1962, por mim lavrada a folha 58 do L.º n.º 550, ficou devidamente habilitada Parvotibai ou Parvotibai Sinainim ou Parvotibai Xembu Dumó, ao tempo casada que era com Xembu Sinai Dumó, ora residente em Bombaim, como única e universal herdeira dos seus pais, Manguexa Sinai Sirodcar que também era conhecido com o nome de Manguexa Sinai Sunoocar e da sua mulher Loximy ou Loximibai ou Louximim Bai, moradores que foram de Mapuçá, falecidos na dita de Mapuçá em 28 de Março de 1911 e 19 de Março de 1926, respectivamente, sem terem deixado testamento ou qualquer outra disposição relativa a seus bens.

Cidade de Goa, 24 de Setembro de 1962. — O Notário, *Fernando Jorge Colaço*.

Administração do Concelho de Mormugão

2 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que António Mário da Lima Leitão, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade da mesma aldeia de Chicalim, na área provável de 2000 m², para construção de casa, confrontando de nascente, norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim e de poente, com a faixa de 25 metros da mesma comunidade reservada para a visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige ao aeroporto de Dabolim.

3 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que José Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no alto da Chicalim e pertencente à comunidade da mesma aldeia de Chicalim, confrontando de nascente, com a faixa de 25 metros da mesma comunidade reservada para visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim; de poente, com o terreno da comunidade de Vadem e de norte e sul, com o terreno da dita comunidade de Chicalim, na área provável de 2000 m².

4 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Maria Estela Urmindá Mascarenhas, residente em Vasco da Gama, requereu em aforamento um terreno inculto, outeiral e desaproveitado, sito no outeiro de Chicalim e pertencente à comunidade de Chicalim, para construção de casa, na área provável de 2000 m², confrontando de nascente, com a faixa de 25 metros da mesma comunidade reservada para a visibilidade de nova estrada que da estrada nacional se dirige para o aeroporto de Dabolim; de poente, com o terreno da comunidade de Vadem e de norte e sul, com terreno da dita comunidade de Chicalim.

Vasco da Gama, 19 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Mahablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar*.

Administração do Concelho de Pondá

Secção das Comunidades

5 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as verificadas na inspecção, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Arvinda Trivicrama Naique Gaunencar, solteiro, maior, residente em Bandorá, foi medido em aforamento para os fins de construção duma casa, um terreno inculto, sito em Formagudi e pertencente à comunidade de Bandorá deste concelho, confrontando de nascente, com o lote reservado n.º XIV, da comunidade; de poente, com o lote reservado n.º XIII; de norte, com a restante parte do lote reservado n.º XII e de sul, com o terreno requerido em aforamento por Bicaró Jenardona Bandari, que também faz parte do lote n.º XII, na área de 1000 m² e pelo foro anual de Rps. 12-50 n. p. Processo n.º 78/1961.

(Repetido)

6 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Santú Datarama Sinai Cur-

announced that Santu Datarama Sinai Curchorcar, married, doctor, residing at Queula of this Taluka, has applied for the lease for construction of a house of a reserved plot of land for the lease for the purpose of construction of houses, situated at Xapur, in the plot of land n.º XX, belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of the same plot of land no. XX; on the west, by the plot of land no. 75; on the north, by the national road which leads from Ponda to Panjim and on the south, by the 1st division of the plot of land n.º 74, covering an area of 1000 m². File n.º 58/1962.

(Repeated)

7 According to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, married, landlord, agricultural officer, residing in the Town of Ponda, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land which is part of the plot of land n.º XIX, reserved for the construction of houses, situated on the hillock Xapur and belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of the same reserved plot of land n.º XIX; on the west, by the plot of land leased to Xantarama Sinai Dangui, from Bandora; on the north, by the national road and on the south, by the 2nd division of the plot of land n.º 74, covering an area of 1000 m². File n.º 61/1962.

(Repeated)

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that João Inácio Gracias, married, landlord, residing at Bandora of this Taluka, has applied for the lease, for the construction of a house, of an uncultivated and unused plot of land which is part of the plot of land n.º XIX, reserved for the construction of houses, situated on the hillock Xapur and belonging to the Comunidade of Bandora of this Taluka, bounded on the east, by the remaining part of same reserved plot of land n.º XIX; on the west, by the plot of land applied for the lease for the construction of a house by Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, residing at Ponda; on the north, by the national road and on the south, by the 2nd division of the plot of land n.º 74, covering an area of 1000 m². File n.º 60/1962.

Ponda, 15th September, 1962.—The Acting Secretary, *Ramacanta Sinai Contoco*.

(Repeated)

Administration Office of the Comunidades of Goa

9 In terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Manohar Porobo Tamba, doctor, residing in this City, has applied for the lease of a rocky, uncultivated plot covering an area of 1000 m² situated at Cujirá and denominated «Condlem» and belonging to the Comunidade of the same place for the purpose of construction of houses. The area of the lease which is applied for is a part of plot no. 119 of the Village Survey map and is bound, starting from the north east corner by a portion of the same plot, strip of land to be reserved between the plots asked by the same Tamba and that asked in file no. 104/1962 by Gurudass Ramanat Kamat, road which leads from Panjim to Agaçaim and the same plot of the Comunidade.

Goa, 26th September, 1962.—For the Secretary, *Bogvonta Porobo Verlençar*.

(Repeated)

Administration Office of the Comunidades of Bardez

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Budagi Calu Alornencar, married, farmer, residing at Cunchelim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land named «Codpachó Vall», situated at Cunchelim and belonging to the Comunidade of the same village, which is bounded on the east and north, by the land of the same Comunidade; on the west, by the land of the same Comunidade, now applied for on lease by Esvanta Calu Alornencar and on the south, by the land of the same Comunidade, reserved for a street, covering an area of thousand square metres. File no. 155 of 1962.

(Repeated)

chorcar, casado, médico, residente em Queulá deste concelho, requereu em aforamento para os fins de construção da casa um terreno reservado para aforamento de construção de casas, sito em Xapur, compreendido no lote n.º XX, pertencente à comunidade de Bandorá deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do mesmo lote n.º XX; de poente, com o lote n.º 75; de norte, com a estrada nacional que de Pondá se dirige a Pangim e de sul, com a 1.ª adição do lote n.º 74, na área de 1000 m². Processo n.º 58/1962.

(Repetido)

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, casado, proprietário, técnico agrícola, residente na Vila de Pondá, requereu em aforamento para os fins de construção da casa, um terreno inculto e desaproveitado, que faz parte do lote n.º XIX, reservado para construção das casas, sito no outeiro Xapur e pertencente à comunidade de Bandorá deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do dito lote reservado n.º XIX; de poente, com o terreno concedido em aforamento a Xantarama Sinai Dangui, de Bandorá; de norte, com a estrada nacional e de sul, com a 2.ª adição do lote n.º 74, na área de 1000 m². Processo n.º 61/1962.

(Repetido)

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que João Inácio Gracias, casado, proprietário, residente em Bandorá deste concelho, requereu em aforamento para os fins de construção da casa, um terreno inculto e desaproveitado, que faz parte do lote n.º XIX, reservado para construção da casa, sito no outeiro Xapur e pertencente à comunidade de Bandorá deste concelho, confrontando de nascente, com a restante parte do dito lote reservado n.º XIX; de poente, com o terreno pedido em aforamento para a construção de casa por Panduronga Pundolica Sinai Mopcar, de Pondá; de norte, com a estrada nacional e de sul, com a 2.ª adição do lote n.º 74, na área de 1000 m². Processo n.º 60/1962.

Pondá, 15 de Setembro de 1962.—Servindo de Secretário, *Ramacanta Sinai Contoco*.

(Repetido)

Administração das Comunidades de Goa

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que Manohar Porobo Tamba, médico, residente nesta cidade, requereu em aforamento para construção de casas, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Condlem», pertencente à comunidade de Cujirá, onde é situado, confrontando a partir do canto nordeste com o terreno do mesmo lote, faixa a se reservar entre o terreno pedido pelo dito Tamba e o pedido no processo n.º 104/1962, por Gurudassa Ramanata Kamat, estrada que de Pangim se dirige a Agaçaim e dito terreno da comunidade, na área de 1000 m².

Goa, 26 de Setembro de 1962.—Servindo de Secretário, *Bogvonta Porobo Verlençar*.

(Repetido)

Administração das Comunidades de Bardê

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Budagi Calu Alornencar, casado, agricultor, residente em Cunchelim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Codpachó Vall», sito em Cunchelim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente e norte, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o terreno da mesma comunidade ora requerido em aforamento para construção de casa por Esvanta Calu Alornencar e de sul, com o terreno da comunidade reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 155, de 1962.

(Repetido)

11 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Esvanta Calu Alornencar, married, farmer, residing at Cunchelim, has applied for the lease, for the construction of a house, of a hilly, uncultivated and unused plot of land, named «Codpachó Vall», situated at Cunchelim and belonging to the Comunidade of the same village, which is bounded on the east and north, by the land of the same Comunidade; on the west, by the lease plot of Francisco Pereira and on the south, by the land of the Comunidade, now reserved for a street, covering an area of thousand square metres. File no. 154 of 1962.

(Repeated)

12 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Luis Renato Pio de Noronha, married, judge of the law court of the Comarca of Bicholim, has applied for the lease, for the construction of houses, of a hilly and uncultivated plot of land named «Patolechem Gallum», situated at the «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, which is bounded on the east, by a plot applied for lease by Frank Fernandes, from the city of Goa, in the file no. 129/1960; on the west, by a plot applied for lease by Almaza Nazaroff de Figueiredo, from the city of Goa, in the file no. 151/1962; on the north, by a strip of land four and half metres wide, reserved along the municipal road that starting from the national road, Betim-Mapuçã, leads to Paetona and on the south, by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 153 of 1962.

(Repeated)

13 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Almaza Nazaroff de Figueiredo, married, of indian nationality, residing in the city of Goa, has applied for the lease of a hilly and an uncultivated plot of land, named «Patolechem-Gallum», situated at Alto de Porvorim, and belonging to the Comunidade of Serula, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east and south, by the land of the Comunidade; on the west, also by the land of the Comunidade, measured to Seguna Camotim Sancoaltar, in File no. 47/1957, and on the north, by a strip of the land four and half metres wide, reserved along the neighbouring street which, starting from the national road Betim-Mapuçã, leads to Paetona, covering an area of 1000 m². File no. 151/1962.

(Repeated)

14 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that a hilly, uncultivated and unused plot of a land named «Odlem Sorgul», situated in the village of Pilerne and belonging to the Comunidade of the same village, has been measured to be leased to Sertorio Caetano Frias, by other name Sertorio Frias, residing in Mapuçã, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by the land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the national road; on the west and north, by the land of the Comunidade and on the south, by the land of the Comunidade, five metres wide, reserved for a lane between the plot measured and the lease plot conceded to Sridora Sinai Bobó and Caculo, on the annual rent of Rs. 10/-, covering an area of 1000 m². File no. 30/61.

Mapuçã, 25th September, 1962. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repeated)

15 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot of land, named «Odlem Sorgul», situated at «Alto de Betim» and belonging to the Comunidade of Pilerne, has been measured to be leased to Reginaldo Micael Simão de Souza, residing in Pilerne, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the highway Betim-Mapuçã; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the land of the Comunidade measured to Loudres Eduardo Guedes de Almeida Ozorio, in the file no. 178/1952, and on the south, by a plot leased to Caetano Jose Piedade Saldanha, covering an

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Esvanta Calu Alornencar, casado, agricultor, residente em Cunchelim, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Codpachó Vall», sito em Cunchelim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente e norte, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o aforamento de Francisco Pereira e de sul, terreno da mesma comunidade ora reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 154, de 1962.

(Repetido)

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Luis Renato Pio de Noronha, casado, juiz de Direito da comarca de Bicholim, requereu em aforamento, para construção de casas, um terreno outeiral, inculto, denominado «Patolechem Gallum», sito no Alto de Porvorim, e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Frank Fernandes, da cidade de Goa, no processo n.º 129/1960; de poente, com o terreno requerido por Almaza Nazaroff de Figueiredo, da cidade de Goa, no processo n.º 151/1962; de norte, com a faixa do terreno da largura de 4,5 metros reservada ao longo da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuçã, se dirige a Paetona e de sul, com o terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 153, de 1962.

(Repetido)

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Almaza Nazaroff de Figueiredo, casada, da nacionalidade indiana, residente na cidade de Goa, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno inculto, outeiral, denominado «Patolechem Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade; de poente, também com o terreno da comunidade medido a Seguna Camotim Sancoaltar, no processo n.º 47/1957 e de norte, com a faixa do terreno da largura de 4½ metros reservada ao longo da estrada vicinal que da estrada nacional Betim-Mapuçã se dirige a Paetona, na área de 1000 m². Processo n.º 151/1962.

(Repetido)

14 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Sertório Caetano Frias, por outro nome Sertório Frias, residente em Mapuçã, foi medido em aforamento, para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Odlem-Sorgul», sito na aldeia de Pilerne e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade da largura de cinco metros reservado ao lado da estrada nacional; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade da largura de cinco metros reservado para travessa entre o medido e o aforamento concedido a Sridora Sinai Bobó e Caculo, com o foro anual de 10 rupias e na área de 1000 m². Processo n.º 30, de 1961.

Mapuçã, 25 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repetido)

15 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Reginaldo Micael Simão de Sousa, residente em Pilerne, foi medido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Odlem Sorgul», sito no alto de Betim e pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de cinco metros reservada ao longo da estrada nacional Betim-Mapuçã; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o terreno da comunidade medido a Lurdes Eduardo Guedes de Almeida Osório, no processo n.º 178/1952 e de sul, com o aforamento concedido a Caetano

area of eight hundred square metres, and an annual rent of Rs. 2/-. File no. 25 of 1960.

José Piedade Saldanha, na área de 800,00 m², e pelo foro anual de 2 rupias. Processo n.º 25, de 1960.

16 There having been divergency between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused plot of land, named «Odlem Sorgul», situated at «Alto de Betim» and belonging to the Comunidade of Pilerne, has been measured to be leased to Reginaldo Micael Simão de Souza, residing in Pilerne, for the purpose of constructing a house. The said plot is bounded on the east, by a strip of land of the Comunidade, five metres wide, reserved along the highway Betim-Mapuçá; on the west, by the land of the Comunidade; on the north, by the land of the Comunidade beyond which lies a drain and on the south, by the land of the Comunidade measured to Lourdes Eduardo Guedes de Almeida Osorio, in the file no. 176 of 1952, covering an area of thousand square metres and an annual rent of Rs. 2/-. File no. 26 of 1960.

Mapuçá, 25th September, 1962. — The Secretary, *Mangueixa Ragoba Sinai Quencro*.

17 On the 26th October, 1962, at 11 a. m., at the gate of the aforesaid Administration, auction will take place of a hilly, uncultivated and unused plot of land named «Ponxem Godvol», plot n.º 404, situated at Tivim and belonging to the Comunidade of the same village, applied for lease, for the construction of houses, by Ines Lobo, wife of Pedro Benjamin de Sousa, residing at Tivim, which is bounded on the east, by the leased plot belonging to Simplicio de Sousa; on the west, north and south, by the land of the same Comunidade, covering an area of thousand square metres. File no. 82, of 1962.

18 On the 10th November next, at 11 a. m., public auction will take place at the gate of the aforesaid Administration, of an uncultivated, rocky and unused land, plot no. 123, situated at «Alto de Porvorim», belonging to the Comunidade of Serula, and covering an area of 1000 m², applied for on lease, for the purpose of construction of a house by Ramachondra Sridora Poi, residing at Panjim, bounded on the east and south, by the land of Comunidade which is a part of the said plot; on the west, by a strip of land 5 metres wide reserved for the road and belonging to the same Comunidade and on the north, by a strip of the same land 4 metres wide reserved along the municipal road which leads from the highway Betim-Mapuçá to Salvador do Mundo, with an annual lease rent of Rs. 10/-. File no. 7/1961.

Mapuçá, 3rd October, 1962. — The Secretary, *Mangueixa R. S. Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Sousa Gonsalves*.

«Comunidades»

Margão

19 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in the meeting house, to decide about the request of Jose Roque Cruz, of Margão, mentioned in the file no. 85/1962, regarding the lease concession of the plot known as «Resto de Tolicacaviro», for the purpose of constructing a house.

20 The above mentioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting, in the meeting house, at 9 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to decide about the execution of the actualized estimate of the repair works on the river-bank wall and other works in the lake «Murda o Pequeno», estimated at Rs. 3129/-.

21 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 9 a. m., in its meeting house, to decide about the request of Jose Gomes, of Margão, mentioned in the file no. 93/1962, regarding the lease concession of the plot without special denomination, for the purpose of constructing a house.

16 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Reginaldo Micael Simão de Sousa, residente em Pilerne, foi medido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Odlem Sorgul», sito no alto de Betim e pertencente à comunidade de Pilerne, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da largura de cinco metros reservada ao longo da estrada nacional Betim-Mapuçá; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, também com o terreno da comunidade e depois do qual fica a sangria e de sul, com o terreno da comunidade medido a Lurdes Eduardo Guedes de Almeida Osório, no processo n.º 176, de 1952, na área de 1000 m² e pelo foro anual de 2 rupias. Processo n.º 26, de 1960.

Mapuçá, 25 de Setembro de 1962. — O Secretário, *Mangueixa Ragobá Sinai Quencro*.

17 No dia 26 de Outubro seguinte, às 11 horas, à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Ponxem Godvol», lote n.º 404, sito em Tivim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, requerido em aforamento para construção de casas por Inês Lobo, mulher de Pedro Benjamin de Sousa, residente em Tivim, confrontando de nascente, com o aforamento de Simplicio de Sousa e de poente, norte e sul, com o terreno da dita comunidade, na área de 1000 m² e com o foro anual de Rps. 10/-. Processo n.º 82, de 1962.

18 No dia 10 de Novembro seguinte, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta da sobredita Administração, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, lote n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1000 m², requerido em aforamento para construção de casa por Ramachondra Sridora Poi, residente em Pangim, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade fazendo parte do dito lote; de poente, com o terreno da largura de cinco metros para caminho pertencente a mesma comunidade e de norte, com a faixa do mesmo terreno da largura de quatro metros reservada ao lado da estrada municipal que de nacional Betim-Mapuçá se dirige a Salvador do Mundo, com o foro anual arbitrado na inspecção de 22 de Junho último, em 10 rupias. Processo n.º 7, de 1961.

Mapuçá, 3 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Mangueixa R. S. Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Sousa Gonçalves*.

Comunidades

Margão

19 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de José Roque Cruz, residente em Margão, constante do processo n.º 85/1962, referente a concessão em aforamento para construção de casa da várzea denominada «Resto de Tolicacaviro».

20 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, às 9 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o orçamento actualizado da obra de beneficiações no valado e obras de arte da alagoa «Murda o Pequeno», do valor de Rps. 3129/-.

21 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 9 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de José Gomes, de Margão, constante do processo n.º 93/1962, referente a concessão em aforamento para construção de casa do terreno desta comunidade sem denominação especial.

22 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, on the 4th Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 9 a. m., at its meeting place, to decide about the request of Victor Miguel do Patrocínio Fernandes, mentioned in the file no. 92/1962, regarding the lease concession of the plot named «Cupangale».

Margão, 3rd October, 1962. — The Clerk, *Gurudas Govinda Egdo.*

Bandora

23 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its Meeting Hall, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion about the files n.ºs 14 and 15 of 1961 and 1 of 1954, regarding the applications for lease made by Babol Naraina Ramnatar, Rama Vitu Gaudo and João Inácio Gracias, of Bandora, respectively, of an area of 30 000 m². (3 hectares).

Bandora, 21st September, 1962. — The Clerk, *Prabhacar Giva Naique Gauncar.*

Tiurém

24 The twenty biggest share holders of the abovesaid Comunidade, are hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, at 3 p. m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give their opinion about the expenditure incurred in connection with the urgent works of substituting the sluice-gate of the paddy-field «Aixirconda», by the managing committee referred to in the file no. 32 of 1962.

Marcela, 10th September, 1962. — The Clerk in charge, *Prabhacar Giva Naique Gauncar.*

Serula

25 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting, at its meeting place in Serula, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion about the execution of the work of closing the hole in the sluice-gate of «Gabitvador», of this Comunidade and also to indicate how to meet the expenditure concerned with the said work.

Serula, 18th September, 1962. — The Clerk, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro.*

Aquém

26 By superior determination the above mentioned Comunidade is convened to meet, at its meeting place at 3 p. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to decide about the request from the Department of Public Instruction, for making temporary use of the meeting hall of this Comunidade, for the purpose of giving classes.

Aquem, 25th September, 1962. — The Clerk, *Bascora Sinai Usgãocar.*

Nagoá of Salcete

27 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a meeting, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to decide about the execution of the works of reconstruction of the gutter «Zollan», belonging to this Comunidade, estimated at Rs. 3381/-.

Nagoá, 16th September, 1962. — The Clerk, *Balcrisna G. P. Mambro.*

Betqui, Candola and Volvoi

28 On the second Sunday, second Wednesday and 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at meeting places of the above said Comunidades, respectively at 10 a. m., auction will be held of the following items, according to the decision of the higher authorities: a) Remaining items of the triennial income of 1963-1965 of the abovesaid Comunidades; b) Income of the remaining lot, of paddy-field of the remaining part of the six-year, period from 1963 to 1967, of the Comunidades of Betqui and Candola; c) Remaining items of the annual expenditure of the Comunidade of Betqui.

Candola, 1st October, 1962. — The Clerk, *Ratnacar Porobo Dessai.*

Ponchovadi

29 Under the approval of the higher authorities, the above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at 10 a. m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the resolution of the Administrative Board of this Comunidade, concerning, the opening of the new quarry in the land commonly known as «Ghitonematicodil-mol», belonging to this Comunidade.

Ponchovadi, 28th September, 1962. — The Clerk, *Jose Antonio da Piedade de Melo.*

22 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no quarto domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 9 horas, a fim de reunindo, na casa de sessões, deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido de Vitor Miguel do Patrocínio Fernandes, de Margão, constante do processo n.º 92 de 1962, referente a concessão em aforamento para construção de casa do terreno desta comunidade denominado «Cupangale».

Margão, 3 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Gurudas Govinda Egdo.*

Bandorá

23 É convocada a supradita comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, na casa das sessões, a fim de pronunciar sobre os processos n.ºs 14 e 15, de 1961 e 1 de 1954, de aforamento requeridos por Babol Naraina Ramnatar, Rama Vitú Gaudó e João Inácio Gracias, de Bandorá, respectivamente, na área de 3 hectares.

Bandorá, 21 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Prabhacar Givá Naique Gauncar.*

Tiurém

24 São convocados os vinte maiores interessados desta comunidade, em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 15 horas, na casa das sessões, a fim de emitir o seu parecer sobre a folha de despesa feita com os serviços urgentes de substituição de madeiramento do portal da casana «Aixirconda», pela junta administrativa, constante do processo n.º 32, de 1962.

Marcela, 10 de Setembro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Prabhacar Givá Naique Gauncar.*

Serulá

25 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir nas casas de sessões, em Serulá, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre a execução da obra de tapume do buraco existente num paredão do portal de Gabitvadó desta comunidade, indicando o modo de se fazer face as despesas.

Serulá, 18 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Xricanta Bicobá Sinai Quencro.*

Aquém

26 Por determinação superior, é convocada a sobredita comunidade de Aquém, para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 15 horas, a fim de deliberar sobre o pedido da Direcção dos Serviços de Instrução, referente a utilização provisória da casa das sessões desta comunidade, para leccionamento das aulas.

Aquém, 25 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Bascora Sinai Usgãocar.*

Nagoá de Salcete

27 É convocada esta comunidade para, reunindo-se em sessão extraordinária, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, se pronunciar sobre a execução da obra de reconstrução de Zollam desta comunidade, orçada em Rps. 3381/-.

Nagoá, 16 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Balcrisna G. P. Mambro.*

Betqui, Candolá e Volvoi

28 No segundo domingo, segunda quarta-feira e terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, nas casas das sessões, respectivamente das supraditas comunidades, às 10 horas, serão levadas em hasta pública, nos termos da determinação superior, as avenças seguintes: a) Restantes avenças de receita trienal de 1963 a 1965 das supraditas comunidades; b) Renda do restante lote da várzea, para o restante período de sexénio desde 1963 a 1967 das comunidades de Betqui e Candolá; c) Restantes avenças de despesa anual de 1963, da comunidade de Betqui.

Candolá, 1 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Ratnacar Porobo Dessai.*

Ponchovadi

29 Nos termos autorizados superiormente é convocada a supradita comunidade, no lugar das sessões, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre a deliberação da junta administrativa desta comunidade, no sentido de abrir a pedreira no terreno vulgarmente conhecido «Ghitonematicodil-mol», pertencente a esta comunidade.

Ponchovadi, 28 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *José António da Piedade de Melo.*

Betorá

30 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at its meeting place, at 10 a. m., on the 3rd Monday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion about the estimate furnished by the technician in charge of works and amounting to Rs. 524-50 n. p., for the supply of furniture, consisting of one table, 4 chairs and 1 cupboard for the use of this Comunidade.

Ponchovadi, 2nd October, 1962. — The Clerk, *Jose Antonio da Piedade de Melo*.

Cola

31 Auction will be held on the 2nd Tuesday, at 10 a. m., after the publication hereof, at the Meeting Hall of Comunidade, under the terms of the articles 202 and 303 of the Code of Comunidades, of the lot no. 16 Cucodmarem and no. 20 Fatorveriga, for the remaining six-year period (1962-1967) and of the annual expenditure of 1963, as per established terms and conditions.

Chauri, 28th September, 1962. — The Clerk, *Caxinata Xamba S. Priolcar*.

Marcaim

32 Auction will be held on the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., of the items of triennial income 1963-1965 and the items of annual expenditure of 1963 of this Comunidade. On the same day, auction will be held, at 11 a. m. of the old timber of the sluice-gates, according to the established price and conditions.

Marcaim, 24th September, 1962. — The Clerk in charge, *Ragoba Sinai*.

Cundaim

33 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., at the meeting place of the said Comunidade, auction will be held of the remaining paddy fields, for the remaining six-year period of 1962 to 1967, as well as of the items of the annual expenditure of this Comunidade for the year 1963, according to the established price and conditions.

Cundaim, 24th September, 1962. — The Clerk in charge, *Soiru Sinai Queulencar*.

Chicalim

34 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the above-mentioned «Comunidade», which will be held in its Session Hall, on the 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication hereof in the Government Gazette, to consider the following applications:

1. — Application of Jose Precioso Domingos Nunes, residing at Chicalim, component of the above-mentioned «Comunidade», file no. 22/1962, for granting him, on lease a rocky and uncultivated plot of nearly 3 acres, situated at 2nd ward of Chicalim, comprised in lot no. 46 and belonging to the said Comunidade for the purpose of cultivating fruit-trees.

2. — Application of Jose Rafael Xavier das Angustias Fernandes, residing at «Alto de Chicalim», file no. 1/1962, for granting him, on lease, a rocky and uncultivated plot of nearly 20 000 square metres, situated at «Utar Dongor» and belonging to the said Comunidade, for the purpose of cultivating cereals.

Chicalim, 1st October, 1962. — The Clerk, *Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

Village Committee of Pale

35 On the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, auction will be held at 10 a. m., at the meeting place of the said Committee of the following item (avença):

Repairs and construction work of the 1st part of the Road Belem which goes from Chapel of Pale to Gervanchi-paz, estimated at Rs. 1400/-.

Interested persons may verify the conditions and the estimate at the meeting place of the said Committee.

If there be no auction on the said date, the same will be held, for the 2nd time, on the following Sunday, at the same time and place.

Pale, 1st October, 1962. — The Secretary, *Guilherme Dias Viza*. — The President, *Vila Nova Barreto*.

Betorá

30 É convocada a supradita comunidade, no lugar das suas sessões, para se reunir em sessão extraordinária, na terceira segunda-feira, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre o orçamento elaborado pelo técnico das obras na importância de Rps. 524-50 n. p., para o fornecimento do mobiliário, constituindo de uma mesa, quatro cadeiras e um armário, para o uso desta comunidade.

Ponchovadi, 2 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *José António da Piedade de Melo*.

Cola

31 Na 2.ª terça-feira após a publicação deste, pelas 10 horas, no local das sessões, serão levados à praça, nos termos dos artigos 302.º e 303.º do Código das Comunidades, os lotes varzios n.º 16 Cucodmarem e n.º 20 Fatorveriga, para o restante período do sexénio de 1962-1967, bem como as restantes avenças da despesa anual de 1963, pelos preços e condições dos respectivos cálculos.

Chauri, 28 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Caxinata Xamba S. Priolcar*.

Marcaim

32 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das sessões, serão levadas à praça pela 2.ª vez as restantes avenças de receita trienal de 1963 a 1965 e despesa anual de 1963 desta comunidade, pelos preços e condições do respectivo cálculo. No mesmo dia pelas 11 horas será vendido o madeiramento velho dos portais, pelo preço e condições do respectivo cálculo.

Marcaim, 24 de Setembro de 1962. — O Escrivão, *Ragobá Sinai*.

Cundaim

33 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das sessões, serão levadas à praça as restantes várzeas para o restante período do sexénio corrente de 1962 a 1967, bem como as avenças de despesa anual de 1963 desta comunidade, pelos preços e condições dos respectivos cálculos.

Cundaim, 24 de Setembro de 1962. — O Escrivão encarregado, *Soiru Sinai Queulencar*.

Chicalim

34 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, na sua casa de sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar sobre os seguintes processos:

1. — Processo n.º 22/1962, em que José Precioso Domingos Nunes, componente da sobredita comunidade de Chicalim e residente na mesma, requere em aforamento um terreno rochoso, inculto e desaproveitado, da dita comunidade, sito no 2.º bairro de Chicalim e compreendido no lote n.º 46, na área provável de três hectares, para cultura de árvores frutíferas.

2. — Processo n.º 1/1962, em que José Rafael Xavier das Angústias Fernandes, residente no Alto de Chicalim, requere em aforamento um terreno rochoso, inculto e desaproveitado, desta comunidade, sito em «Utar Dongor», na área provável de dois hectares, para cultura de cereais.

Chicalim, 1 de Outubro de 1962. — O Escrivão, *Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins*.

Junta da Freguesia de Pale

35 No terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, será levada à praça no local do trabalho da supradita junta a seguinte avença:

Reparação e construção do 1.º troço da estrada «Belém» que da capela da Pale se dirige até Gervanchi paz, pelo preço de Rps. 1400/-.

Os pretendentes poderão verificar as condições e a estimativa no local da mesma junta. Não sendo levada à praça nesse dia a referida avença será levada pela 2.ª vez no domingo imediato pelas mesmas horas e no mesmo local.

Pale, 1 de Outubro de 1962. — O Secretário, *Guilherme Dias*.

Visto. — O Presidente, *Vila Nova Barreto*.

«Caixa de Previdencia de Goa»

2nd notice

36 It is hereby announced, for due purposes that Satiabamabai Sridora Naique Panvelcar, residing in Goa, widow of the late subscriber of 3rd grade, class A, n.º 182, Sridora Naique Panvelcar, requested to this Caixa the payment of allowance and bonus to which she is entitled. Therefore all those who think they are entitled to the same amount, should submit their petitions to this office, within 30 days, from the publication of this notice in the Government Gazette.

Goa, 29th September, 1962. — The Acting Secretary, Vasco da Silva Ferreira.

«Devalaia»

Xri Manguexa of Priol

37 For having found a deficiency in the notice published in the Government Gazette no. 39, series III, it is announced for the knowledge of the members that the referred session is at 11 a. m.

Manguexa of Priol, 30th September 1962. — The Secretary, Babi Hari Sinai Lada.

Visa. — The President, Quexova Sinai Mulgãocar.

«Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão»

Cash Balance sheet

March 1962

Balance of the previous month..	111 552\$40	
Receipts during the month	501 394\$60	612 947\$00
Payments during the month		607 269\$70
Balance for the following month		5 677\$30

(Rs. 946-21 n.p.)

Margão, 12th September, 1962. — The acting Book Keeper, José Exaltação Brito.

Visa. — The President, Roque Fenelon da Piedade Azaredo.

Private advertisements

39 Camilo Jose de Melo, from Sangoldá, as the son and interested party in the inheritance of his late mother, Amelia de Goveia, also known as Ana Lucia Estrelina Octaviana Amelia de Goveia, who was also from the said village, wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Serula, the dividends accrued but not lapsed of the years 1956 to 1961 belonging to the said Amelia and amounting to less than Rs. 500/-. Anyone who wishes to claim should do so in the competent office within the legal period of time.

40 Maria Cecilia Ludivina Assunção de Souza, from Anjuna, as the widow and interested party in the inheritance of her late husband Luis Caetano de Souza, who was also from the said village, wishes to collect from the treasury of the Comunidade of Nerul, the sum of Rs. 295-22 n. p., of the years of 1952 to 1961, of the dividends of 7 shares which belong to the said Luis Caetano.

Those who wish to raise any objection against her claim should do so in the respective office, within the time limit established by law.

Caixa de Previdência de Nova-Goa

2.º anúncio

36 Para os devidos efeitos se anuncia que Satiabamabai Sridora Naique Panvelcar, residente em Goa, na qualidade de viúva do finado sócio n.º 182, do terceiro grau da classe A, Sridora Naique Panvelcar, requiere o pagamento do subsídio e bonus a que tem direito. Por isso quem se julgar com melhor direito aos mesmos, queira aduzir perante a Direcção desta Caixa, no prazo de 30 dias, contados da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Goa, 29 de Setembro de 1962. — O Secretário suplente, em exercício, Vasco da Silva Ferreira.

Devalaia

Xri Manguexa de Priol

37 Por se ter notado uma deficiência no anúncio publicado no *Boletim Oficial* no. 39, 3.ª série, se faz público para conhecimento dos mazanes que a referida sessão é às 11 horas.

Manguexa de Priol, 30 de Setembro de 1962. — O Escrivão, Babi Hari Sinai Lada.

Visto. — O Presidente, Quexova Sinai Mulgãocar.

Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão

Balancete do «Caixa»

Mês de Março de 1962

Saldo do mês anterior	111 552\$40	
Entrada durante o mês	501 394\$60	612 947\$00
Saída durante o mês		607 269\$70
Saldo para o mês seguinte		5 667\$30

(Rps. 946-21 n.p.)

Margão, 12 de Setembro de 1962. — Servindo de Guarda-Livros, José Exaltação Brito.

Visto. — O Presidente, Roque Fenelon da Piedade Azaredo.

Particulares

39 Camilo José de Melo, de Sangoldá, na qualidade de filho e interessado na herança da sua finada mãe, Amélia de Goveia, por outro nome Ana Lúcia Estrelina Octaviana Amélia de Goveia, que foi de Sangoldá, pretende arrecadar do cofre da comunidade de Serulá, os réditos parados e não prescritos dos anos de 1956 a 1961 das acções pertencentes a dita Amélia, na importância inferior a 500 rupias. Os que quiserem reclamar contra esta pretensão deverão fazê-lo na estação competente dentro do prazo legal.

40 Maria Cecilia Ludivina Assunção de Sousa, de Anjuna, na qualidade de viúva de Luís Caetano de Sousa, que foi da dita, deseja arrecadar do cofre da comunidade de Nerul, os dividendos vencidos e não prescritos de 7 acções do título do dito Luís Caetano, dos anos de 1952 a 1961, na importância total de Rps. 295-22 n. p.

Quem quiser reclamar contra a pretensão, o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.